

# «Cifras e fatgs. Umens e dunnas. Grischun»

La situaziun da las dunnas en furmaziun, professiun e politica

■ L'onn 2005 ha il Post da stab per dumondas d'egualitat dal chantun Grischun edi la broschura «Cifras e fatgs. Umens e dunnas. Grischun». Las differenzas tranter las dunnas ed ils umens en il Grischun, las qualas pon vegnir cumprovadas cun statisticas, vegnan resumadas per l'emprima giada en questa broschura. Las datas classifiqadas tenor las schlattainas furman ina basa da discussiun davart il stadi da l'egualitat tranter dunnas ed umens en il Grischun, ed elllas illustreschan ils champs d'acziun per l'ulteriura lavour ch'è anc da prestar. Las cifras cumprovan: Dunnas ed umens viven en il Grischun en plirs regards en differents munds. Sco che la cumparaziun statistica mussa, n'è lur situaziun betg

eguala. En la furmaziun, en la professiun, tar la paja, tar la quota da gudogn, en la politica (sin plau communal e chantunal) ed en las posiziuns da cader han las dunnas grischunas en confrunt cun ils umens grischuns in grond basegn da cumpensaziun. Dal vast cuntegn da la broschura vegnan preschentads qua ils champs «furmaziun», «vita professiunala» e «politica».

## Furmaziun

En connex cun las finiziuns da furmaziun da tut las abitantas ed da tut ils abitants dal Grischun datti en egl che la gronda part ha frequentà in emprendisadi u ina scola professiunala a temp cumplain. Il pli savens, tant tar las dunnas sco tar ils umens, vegnan frequentads ils emprendissadis da trais onns, e quels vegnan pli e pli importants. Las scolaziuns professiunals curtas (2 onns), che na possibiliteschan per ordinar betg l'access ad ina furmaziun professiunala superiura e ch'eran relativamente frequentas tar las dunnas, van generalmain enavos.

Tar la matura gimnasiala han las dunnas già surpassà ils umens. Quest tip da matura è sa sminù tar ils umens ils ultims onns a favur da la matura professiunala. Er las dunnas fan pli e pli savens la matura professiunala, dentant sin in niveli bainquant pli bass. Quai stat en conex cun il fatg che dunnas elegian pli savens scolaziuns professiunals che na possibiliteschan betg la matura ed uschia er betg l'access a scolas autas.

Il dumber da las dunnas che studigan en scolas autas professiunals s'augmenta cleramain en tut la Svizra ed ha cuntanschi l'onn 2003 bundant 38%. Tar las dunnas grischunas na constatesch'ins betg in augment en la medema dimensiun, dentant er lur quota è crescida pulitamain, da 28 a 34%.

A las universitads svizras è il dumber da las studentas e dals students dal Grischun s'augmentà levamain ils ultims onns. Quest augment ston ins surtut at-



Schanzas egalas en furmaziun e professiun – ina sfida er en l'avegnir.

PIXELIO/JENAFOTO

tribuir al dumber crescent da las studentas, entant che tar ils umens sa smunescha il svilup plitost dapi l'onn 1997.

Las studentas ed ils students a las universitads sa repartan sin bundant 45% dunnas e stgars 55% umens. Tut tenor il sectur spezial è dentant il dumber da las dunnas cleramain sur resp. sut questa media. Passa la mesadad da las studentas e dals students en las sciencias umanas e socialas sco er en la medischina ed en la farmazia è dunnas. Tar las sciencias tecnicas datti mo bundant 20% dunnas.

## Professiun

La quota da gudogn, quai vul dir la part da las persunas che lavoran per paja da la populaziun residenta a partir da 15 onns, importava l'onn 2000 en il Grischun tar ils umens 76% (Svizra 75,2%), tar las dunnas 55,6% (Svizra 56%).

Ils umens exequeschon per regla in'activitat da gudogn a temp cumplain, plazzas parzialas èn raras. Da las dunnas percuter han mo circa la mesadad in'activitat da gudogn cumplaina, tschella mesadad ha ina plazza parziala cuin in pensum pli pitschen.

En l'enquista svizra davart la populaziun activa (Espa 2001) indigeschan 50% da las dunnas cun in pensum parzial ch'ellas lavorian parzialmain per motivs familiars. Ils umens lavoran parzialmain plitost perquai ch'els han in gudogn accessori u per motivs da la sanadad. Umens che han ina plazza parziala e partan la lavour da famiglia cun lur partenaria èn anc fitg rars. Mo 8% dals umens cun plazzas parzialas numnan quest motiv.

En la Svizra orientala (per il Grischun mancan cifras representativas) gudogn persunas cun activitat da gudogn dia 5491 francs per mais, la media svizra per la paja dals umens era 5831 francs per mais.

Pli ch'il nivel da las exigencias crescha, e pli che crescha er la differenza tranter la paja da las dunnas e dals umens. Sin il nivel maximal da las exigencias gudognan las dunnas en la Svizra orientala 27,8% pli pauc ch'ils umens, la media svizra da la differenza da la paja en questa categoria è 23%. Er tar las lavurs sin il nivel minimal da las exigencias è la differenza da las pajas en la Svizra orientala cun 20,1% pli alta che la media svizra (16,9%).

Tenor calculaziuns da l'Uffizi federal per statistica vegnan prestadas en Svizra mintg'onn 6,7 milliardas uras lavour da gudogn. Anc dapli uras, numnadama in circa 8 milliardas uras, vegnan lavoradas senza paja. La pli gronda part da questa lavour, numnadama in 65%, prestan las dunnas. La lavour da chasa firma la pli gronda part da la lavour nunpajada (circa 6 milliardas uras), e 2/3 da quella vegna prestada da las dunnas. L'Uffizi federal da statistica ha da nov er calculà la valor monetara da questa lavour ed ha constatà che passa 70% dal product nazional brut (q.v.d. da la valor agiuntada brutta cun-

tanschida en Svizra) sajaj lavour nunpajada. En francs ha questa lavour ina valur da 250 milliardas. 63% da quella lavour vegna prestada da las dunnas.

En la media totala prestan las dunnas 31 uras l'emma lavour da chasa e da famiglia, ils umens 17 uras. La pli blera lavour da chasa e da famiglia vegna prestada en

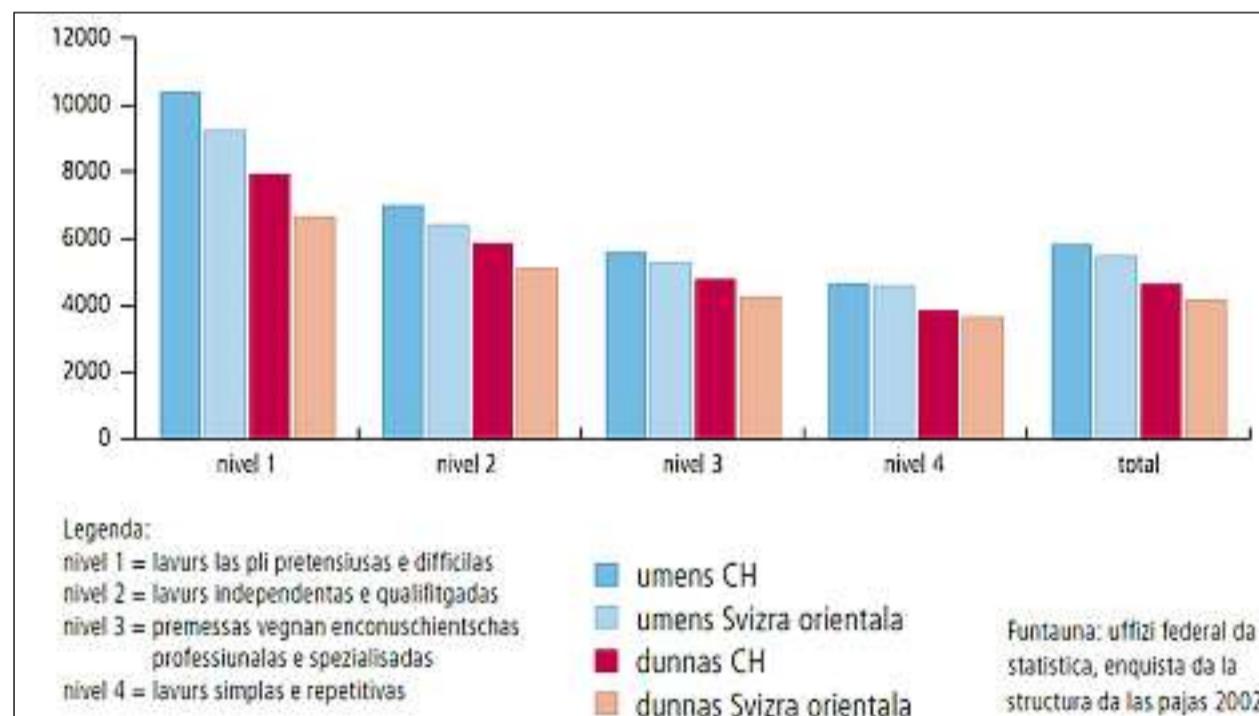
las dunnas dad 11% tar ils presidis comunals e da 24,1% en las executivas communalas. L'onn 2005 vegnivan presidiadas en il Grischun 18 da 208 vischnancas (8,7%) d'ina dunna.

Ils 120 mandats dal cussegli grond eran occupads l'onn 2005 da 24 dunnas (20%) e da 96 umens (80%). Uschia è la quota da las dunnas cleramain sur la media svizra da 24,9% (2004). In sgard sin il svilup da la quota da las dunnas en il cussegli grond mussa in grond sigl l'onn 1994 (forse ina consequenza da l'effect Brunner, q.v.d. d'in sforz per mobilizar las dunnas suenter che Christiane Brunner n'era betg vegnida elegida en il cussegli federal il mars 1993) ed in ulterius augment l'onn 2003.

Precisamain identica cun la situaziun en il cussegli grond (20 ad 80 u 1 a 4) è la proporzion da las schlattainas tar ils tschintg cussegliers guvernativs. Il Grischun è uschia in zic sur la media svizra, la quota da las dunnas en tut las regenzas chantunals dumbra totalmain 21,5%.

En las cumissiuns permanentas dal cussegli grond dumbra la quota da las dunnas 21%, en las ulteriuras cumissiuns chantunals 20%. Tar la confederaziun èn las dunnas representadas en las cumissiuns extraparlamentarias cun 32,4% da las commembraas e dals commembraas.

Per il moment representan quatter umens ed ina dunna il Grischun en il cussegli naziunal. La quota da las dunnas tar ils mandats dal cussegli naziunal è uschia 20%, la quota svizra è 26%. Er sche dunnas èn adina puspe sa messas a disposiziun per in mandat en il cussegli



## Pajas tenor niveis da pretensiun e schlattaina.

dia 5491 francs per mais, la media svizra per la paja dals umens era 5831 francs per mais.

familias cun uffants pitschens, là è dentant repartida la lavour anc bler pli malgulivamain sin las schlattainas. Las dunnas surpiglian 59,4 uras, ils umens 26,8 uras l'emma.

## Politica

Las plazzas en las suprastanzas communalas dal Grischun eran occupadas en turn l'onn 2000 cun 16% dunnas ed 84% umens (indicaziuns da 67% da las vischnancas). Mo gist 3,8% da las 212 vischnancas vegnivan presidiadas d'ina dunna. L'Uffizi federal da statistica ha erui en in'enquista generala da tut la Svizra l'onn 2001 ina representanza da

naziunal dapi l'introduziun dal dretg da vuschar da las dunnas sin plau federal (1971), èn vegnidas elegidas las emprimas Grischunas pir l'onn 1995 (gia l'onn 1974 era succedida Elisabeth Lardelli, ella n'era dentant betg vegnida elegida l'onn 1975). Quel onn avevan candidà bunamain tuttina bleras dunnas sco umens per il cussegli naziunal, las votantas ed ils votants han tramesse gisti duas dunnas en in culp giu Berna (Brigitte Gadien pps e Silva Semadeni ps). Tar las elecziuns ch'èn suandadas ha pers la ps ses segund mandat ed il Grischun il segund sez representà d'ina dunna.

## Il cuntegn da la broschura

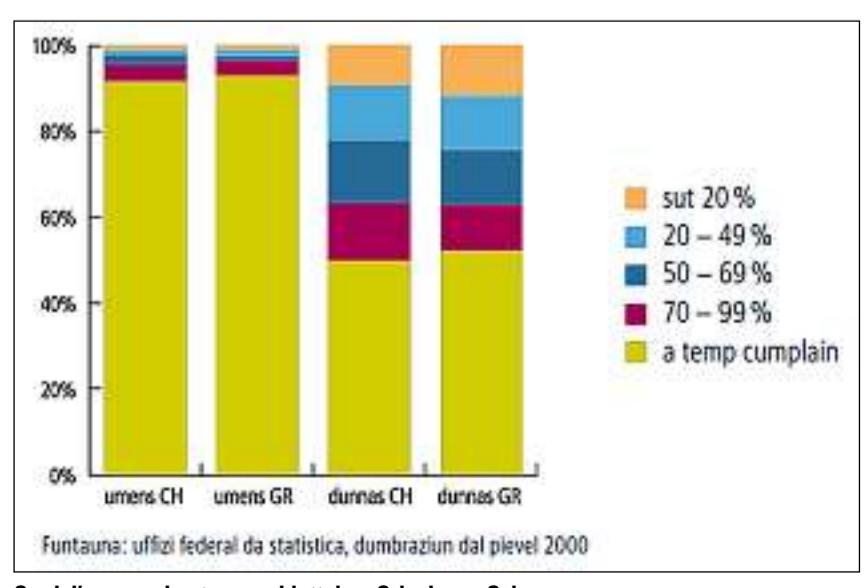
- Populaziun
- Chasas e famiglias
- Furmaziun
- Activitat da gudogn
- Entradas
- Lavour da chasa e tgira d'uffants
- Sanadad
- Politica

### La preschentaziun:

Post da stab per dumondas d'egualitat dal Grischun. Cifras e fatgs. Umens e dunnas. Grischun. Cuira 2005.

### Dapli infurmaziuns:

[chatta.ch/index.php?&chiid=1233](http://chatta.ch/index.php?&chiid=1233)  
[www.chatta.ch](http://www.chatta.ch)



(q.v.d. da la valor agiuntada brutta cun-